# GRAND MERCURE

OKINAWA CAPE ZANPA RESORT





















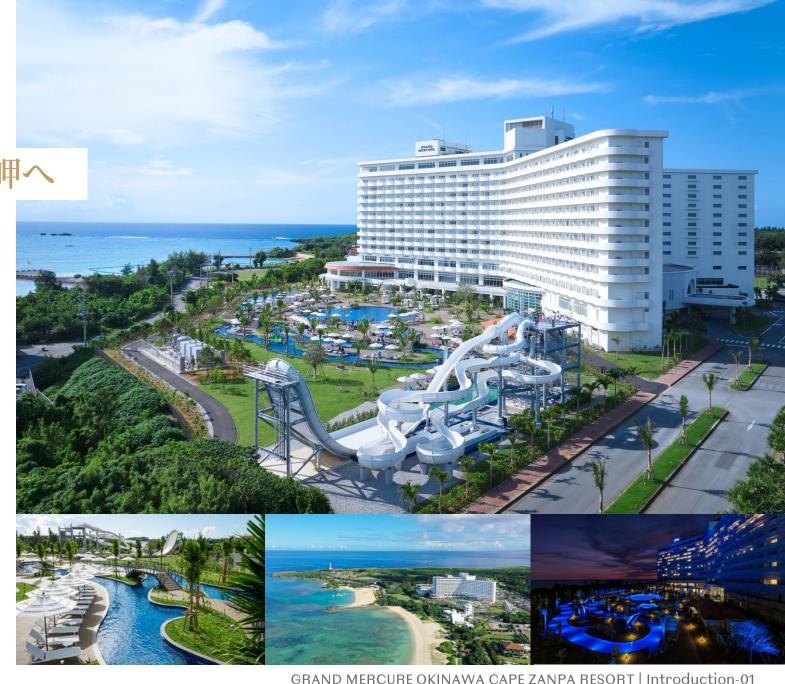


## WELCOME TO OKINAWA CAPE ZANPA

ようこそ沖縄の景勝地残波岬へ

沖縄有数の景勝地残波岬に位置する本格的ビーチリゾート。 ビーチゾーンとマリン施設やプールゾーン、レストラン、大浴 場を備えています。ビーチが目の前と言う絶好のロケーション と充実した館内設備で、いろいろな旅の目的に適した子供から 大人まで沖縄を満喫できるリゾートホテルです。プールサイド から県内で一番背の高い残波岬灯台へのお散歩もおすすめです。

A full-fledged beach resort located at Cape Zanpa, one of Okinawa's most scenic spots. It is equipped with a Zanpa beach, marine facilities, a garden pool, restaurant, public bath. With a great location right in front of the beach and excellent facilities inside the hotel, this resort hotel is suitable for a variety of travel purposes and allows both children and adults to enjoy Okinawa to the fullest. A walk from the poolside to Cape Zanpa Lighthouse, the tallest lighthouse in the prefecture, is also recommended.



## ACCESS TO THE HOTEL

# ホテルへのアクセス

那覇空港から車で約70分。 碧い海と白い砂浜、 自然に囲まれたビーチリゾート。

ホテルのある読谷村の残波岬は沖縄本島中部の東シナ海を望む西端に位置し、那覇空港から車・タクシーで約70分で 到着いたします。

また、公共交通機関をご利用の場合ですと空港リムジンバスで、沖縄自動車道経由で約90分。国道58号線経由で約120分で到着いたします。

Blue ocean and white sandy beach, a beach resort surrounded by nature.

Cape Zanpa in Yomitan Village, where the hotel is located, is on the western edge overlooking the East China Sea in the central part of Okinawa Island, about 70 minutes from Naha airport by car or cab. If you use public transportation, it takes about 90 minutes by airport limousine bus via Okinawa Expressway. It takes about 120 minutes via National Route 58.





## **ALL-INCLUSIVE**

# ご滞在時間をより優雅に快適に

オールインクルーシブには、宿泊料金に夕食、朝食、ラウ ンジでのドリンクやおつまみ、大浴場やアクティビティな どが含まれています。

ホテルご到着後に感じるやすらぐ香り、食、アクティビ ティなど、ご滞在を通してその土地の自然・文化・伝統と いった魅力を気の向くままに、存分にご満喫ください。 ※一部のドリンクやアクティビティは有料です。また、ラ ンチの提供はございません。

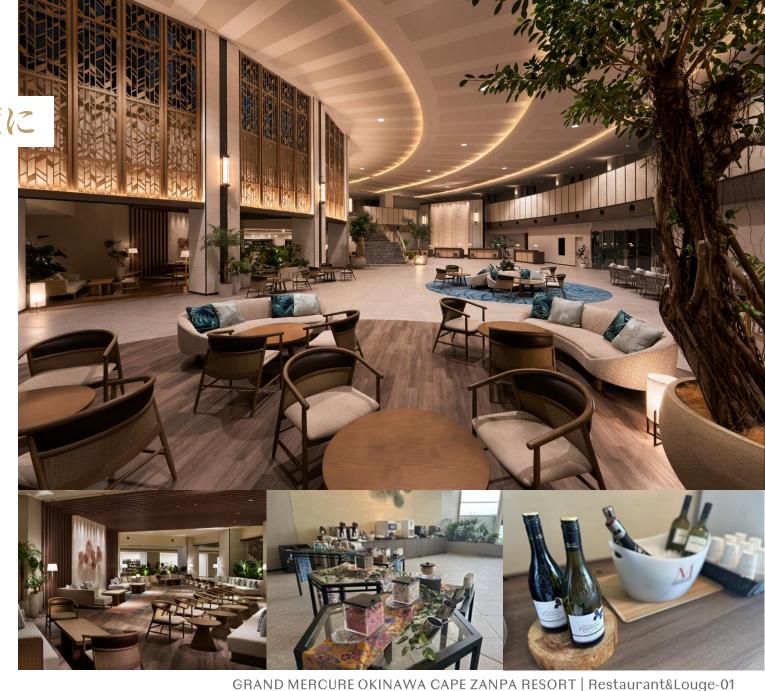
The all-inclusive package includes dinner, breakfast, drinks and snacks in the lounge, a public bath, activities, and more.

Some drinks and activities are available for free. Lunch is not provided.

### LOUNGE

樂遇(らぐ)/EVNING SOCIAL 15:00~18:00

鳥渡(ちょっと)/NIGHT CAP 21:00~23:00



### **BUFFET RESTAURANT**

# 四季折々の美ら島の土地の恵みを

#### 〈夕食〉

旬の食材を使用し、食材本来の自然な味わいを 引き出したお料理をビュッフェ形式で提供しま す。その土地の食文化を活かしつつ、新たなア レンジを加える、海・山の数々。彩り豊かで見 た目も華やかな「フォアグラバーガー」はおす すめの一品です。また、ビールやワイン、ソフ トドリンクなど飲み物もフリーフローでお愉し みいただけます。旅での発見や感動を語らいな がら、ゆっくりと召し上がってください。

#### 〈朝食〉

その土地ならではの食材を活かし、歴史や文化とともに受け継がれてきた「郷土料理」は旅の楽しみのひとつ。郷土料理はもちろんのこと、プティホットドッグやパンケーキといった自分好みにカスタマイズできる料理など、つい手を伸ばしたくなるような豊富なラインアップ。パンの焼ける香ばしい香りや、お出汁のホッとする香りが漂う空間で、旅の計画を立てながら優雅な朝をお過ごしください。



## **BUFFET RESTAURANT**

## The bounty of the "Churashima" in each season

(Dinner)

We use seasonal ingredients to bring out the natural flavors of the ingredients and serve them in a buffet style. A variety of sea and mountain dishes that take advantage of the local culinary culture while adding a new twist. The colorful and visually gorgeous "Foie Gras Burger" is a highly recommended dish. We also offer a free flow of beverages such as beer, wine, and soft drinks. Please enjoy your meal at your leisure while discussing the discoveries and impressions of your trip.

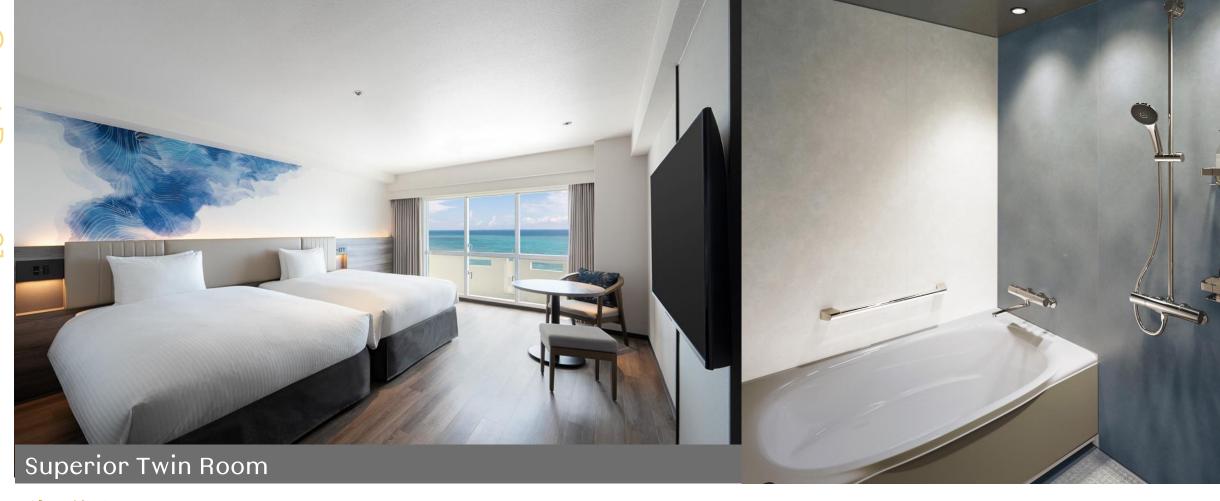
#### (Breakfast)

Local cuisine is one of the pleasures of traveling and is made from ingredients that are unique to the region and have been handed down through history and culture. In addition to local cuisine, we offer a wide variety of dishes that you can customize to your own taste, such as petit hot dogs and pancakes, which will make you want to reach for them. Enjoy an elegant morning while planning your trip in a space filled with the fragrant aroma of baking bread and the relaxing aroma of soup stock.



# FACILITIES 2 GUEST ROOM





## 碧い海をイメージしたスーペリアツインルーム

"海を臨む癒しの空間"をコンセプトに、落ち着いた 色調でまとめられたスーペリアツインルーム。 東シナ海を臨み、沖縄の海を感じるお部屋となっ ております。

#### ■客室情報

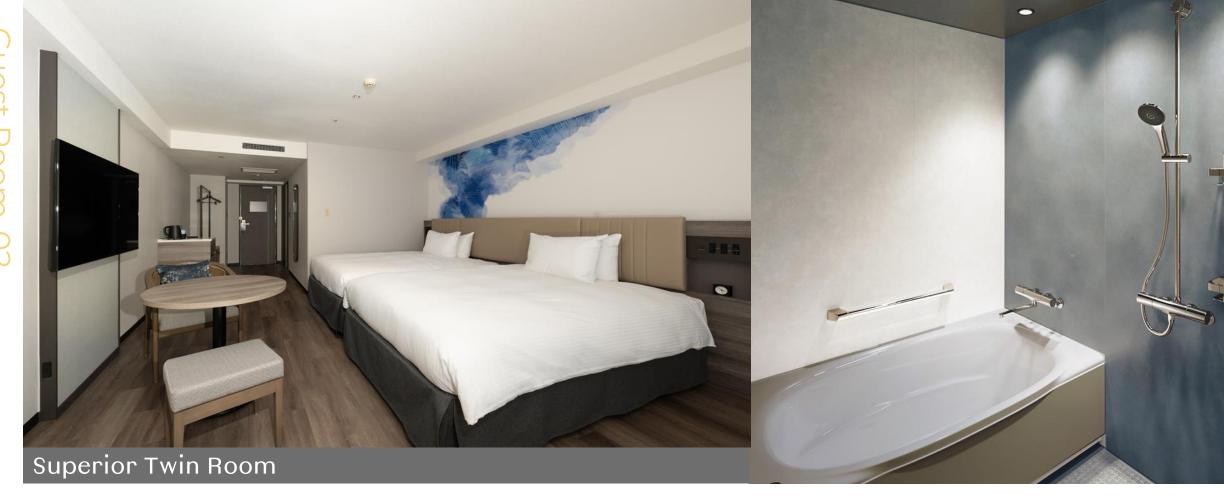
ベッド数 2台

フロア:4階〜7階 広 さ:36㎡ 定 員:1〜4名 ベッドサイズ 1,200 × 2,030

エキストラベッド2台

設 備:バス・トイレ (温水洗浄機付) / セーフティーBOX /

テレビ / Free Wi-Fi / 電気ポット / ドライヤー / 冷蔵庫



## Superior twin room with an image of the blue sea

**Room Information** 

Floors: 4F-7F, Size 36m<sup>2</sup>

2 beds(size 1,200×2,030)and 2 extra beds, Capacity 1-4 persons

Facilities: Bathroom and toilet (with bidet toilet), safety box, TV, Free Wi-Fi, Electric

kettle, Hair dryer, Refrigerator



## OPEN-AIR BATH

東シナ海を望む展望風呂でさらなるくつろぎを

Further relaxation in the bath with a view of the East China Sea

東シナ海を望む展望風呂を始め、露天風呂、内湯、サウナなどを備え、南国のビーチリゾートで味わう極上のリフレッシュ&リラクゼーション空間。旅先での滞在を快適にお過ごしください。

ホテル自慢の展望風呂からは夕暮れ時には、東シナ海に沈 みゆく夕日とともに沖縄きってのサンセットビューを見る ことができます。

どうぞ心ゆくまで旅の疲れを癒してください。

The baths include an observation bath overlooking the East China Sea, Public baths, and saunas, providing a superb space for refreshment and relaxation in a tropical beach resort. Please spend your stay in comfort at the destination. From the hotel's signature bath, you can enjoy one of the best sunset views in Okinawa as the sun sets over the East China Sea at dusk. Please relax and unwind from your trip to your heart's content.



## MARINE ACTIVITIES

# 滞在の楽しみをよりエキサイティングに

沖縄のティーダ(太陽)ときらきらの思い出を。自然の ままの美しいビーチ白い砂浜をおもいっきり踏みしめて 皆一緒にアクテビティで存分に海を楽しむ。

ホテルすぐ傍の残波ビーチでは、様々なアクティビティ をお楽しみいただけます。子供達が楽しめるウォーター アスレチックやクマノミ探検シュノーケルから、大人も 楽しめるドラゴンボート、マリンジェットにSUPまで、 残波ビーチをエキサイティングに満喫するマリンアク ティビティを多数ご用意しております。

Okinawa's Tida (sun) and sparkling memories. Enjoy the ocean by stepping on the white sandy beach with all your might and enjoy the activities together with your friends. A variety of activities can be enjoyed at Zanpa Beach, located right next to the hotel. From water athletics and snorkeling for children to dragon boats, marine jets, and SUPs for adults, we offer a variety of exciting marine activities for you to enjoy at Zanpa Beach.



POOL かがやく青い空と海、 ガジュマルの緑に包まれた空間

2024年夏グランドオープン!

抜けるような青い空と白い雲。

煌めく水面と美しく配された沖縄自生の木々を眺めなが ら、ラウンジャーでくつろぐ、大人のための【ゆくる プール】。

夏以外の季節も楽しめる魅力の温水プールで「何もしな い贅沢」に酔いしれる特別な時間。大人も子供も楽しめ るウォータースライダー、流れるプールも備えた沖縄最 大級のプールで、最高の体験を。

※温水プールは一部のみとなります。

Grand opening in summer 2024! Blue skies and white clouds. A guiet pool for adults to relax on a lounger while gazing at the sparkling water and beautifully arranged native Okinawan trees. A special time to enjoy the "luxury of doing nothing" in this attractive heated pool that can be enjoyed in seasons other than summer. Enjoy the best experience at one of the largest pools in Okinawa, equipped with water slides and flowing pools for both adults and children.

\*Only a portion of the heated pools are available.



# FACILITIES 4 BANQUET & OTHER





## **Banquet: Precious Hall**

ホテル 1 階には、人数やご利用目的に合わせて広さやスタイルを選べる、最大約600名収容可能なバンケットホール「プレシャスホール」がございます。「プレシャスホール」は会場を2分割してのご利用も可能です。

The Precious Hall, a banquet hall that can accommodate up to approximately 600 people with a choice of size and style to suit any number of people or purposes of use on the first floor of the hotel. The Precious Hall can also be divided into two separate halls.

Name	Area size (m²)	Ceiling Height (m)	Max Capacity (Stand-up Style)	With round tables	School Style
Precious Hall	935	5.5	600	456	306

# ZANPA SPORTS PARK



天候に左右されずスポーツを楽しむ事が出来る全天候型スポーツ施設。修学旅行やスポーツ合宿等多目的にご利用いただけます。

An all-weather sports facility where sports can be enjoyed regardless of weather conditions. It can be used for school trips, sports camps, and many other purposes.



Name	Area size (m²)	ceiling height (m)	Artificial turf practice field (m²)	training room (m²)
ZANPA SPORTS PARK	1,828	7~8	1,601	118